

Anmodning om præjudiciel afgørelse forelagt ved afgørelse truffet den 29. januar 2001 af Frankrigs Conseil d'État, Afdelingen for Tvistemål, i sagen Malika Tennah-Durez mod Conseil national de l'Ordre des médecins

(Sag C-110/01)

(2001/C 118/36)

Ved afgørelse truffet den 29. januar 2001, indgået til Domstolens Justitskontor den 9. marts 2001, har Frankrigs Conseil d'État, Afdelingen for Tvistemål, i sagen Malika Tennah-Durez mod Conseil national de l'Ordre des médecins forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudiciel afgørelse af følgende spørgsmål:

- 1) Skal bestemmelserne i artikel 23, stk. 2, i Rådets direktiv 93/16/EØF af 5. april 1993⁽¹⁾ om den samlede medicinske uddannelse, som en læge, der er statsborger i en medlemsstat, skal have erhvervet, og som skal omfatte mindst seks års studier eller 5 500 timers teoretisk og praktisk undervisning ved et universitet eller under tilsyn af et universitet, fortolkes således, at den samlede uddannelse skal have fundet sted ved et universitet eller under tilsyn af et universitet i en af medlemsstaterne, eller tillader de, at uddannelse i et tredjeland tages helt eller delvis i betragtning?
- 2) Er de nationale myndigheder bundet af det certifikat, som de nationale myndigheder i den medlemsstat, som har udstedt det forelagte eksamensbevis, har udstedt i medfør af direktivets artikel 9, stk. 5, og hvorved det attesteres, at eksamensbeviset sidestilles med dem, der er nævnt i direktivets artikel 3, 5 og 7, samt at det er udstedt som afslutning på en uddannelse, som er i overensstemmelse med bestemmelserne i kapitel III, eller kan de selv foretage en vurdering af certifikatet, navnlig med hensyn til de minimumskrav til uddannelsen, som er fastsat i direktivet, og som kræves i henhold til den nationale lovgivning og i givet fald og på trods af det udstedte certifikat lægge til grund, at den uddannelse, som er erhvervet, opfylder direktivets krav?

⁽¹⁾ Rådets direktiv 93/16/EØF af 5.4.1993 om fremme af den frie bevægelighed for læger og gensidig anerkendelse af deres eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser (EFT L 165 af 7.7.1993, s. 1).

Slettelse af sag C-343/99⁽¹⁾

(2001/C 118/37)

Ved kendelse af 25. juli 2000 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-343/99, Kongeriget Nederlandene mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, skal slettes af registeret.

⁽¹⁾ EFT C 352 af 4.12.1999.

Slettelse af sag C-157/98⁽¹⁾

(2001/C 118/38)

Ved kendelse af 2. august 2000 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-157/98, Kongeriget Nederlandene mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, skal slettes af registeret.

⁽¹⁾ EFT C 258 af 15.8.1998.

Slettelse af sag C-410/99⁽¹⁾

(2001/C 118/39)

Ved kendelse af 2. august 2000 har præsidenten for De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-410/99, Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Groningen mod Challenger Trading Company Ltd. (anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Kantongerecht, Groningen), skal slettes af registeret.

⁽¹⁾ EFT C 20 af 22.1.2000.